



الجلسة ٤٨٣١

الجمعة، ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، الساعة ١٠/٥٥

نيويورك

الرئيس:	السير إمبر جونز باري	.....	(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	.....	السيد لافروف
	إسبانيا	.....	السيدة منديس
	ألمانيا	.....	السيد فون انغرن - ستيرنبرغ
	أنغولا	.....	السيد غسبار مارتن
	باكستان	.....	السيد أكرم
	بلغاريا	.....	السيد تفروف
	الجمهورية العربية السورية	.....	السيد مقداد
	شيلي	.....	السيد مونيوز
	الصين	.....	السيد جانغ يشان
	غينيا	.....	السيد صو
	فرنسا	.....	السيد دلا سابلير
	الكاميرون	.....	السيد تيجاني
	المكسيك	.....	السيد بوخالتي
	الولايات المتحدة الأمريكية	.....	السيد كنگنهام

جدول الأعمال

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نص الخطاب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٥٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يشرع مجلس الأمن الآن في النظر في تقريره السنوي المقدم إلى الجمعية العامة، الذي أعدت الأمانة العامة مشروعه.

معروض على أعضاء المجلس مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة عن الفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠٠٢ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣، كما عممه الأمين العام المساعد للشؤون السياسية في ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣، مع التصويب الملحق به.

وأود أن أعرب عن التقدير للأمانة العامة على العمل الذي أنجزته بإعداد هذا التقرير الوقائي وتقديمه في موعده.

أعطي الكلمة الآن لمدير شؤون مجلس الأمن الذي سيدلي ببيان توضيحي.

السيد ستيفانيديس كالومو (مدير شؤون مجلس الأمن) (تكلم بالانكليزية): إن مشروع التقرير السنوي لمجلس الأمن عن الفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠٠٢ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣، الذي سيقدم إلى الجمعية العامة وفقا للفقرة ٣ من المادة ٢٤ من ميثاق الأمم المتحدة، قد أعدته الأمانة العامة تمشيا مع الشكل المنقح الذي وافق عليه مجلس الأمن في عام ٢٠٠٢.

ويوفر شكل مشروع التقرير المعروض على المجلس دليلا لأنشطة المجلس في شكل مختصر. وفي هذا الصدد، أود

الإشارة إلى أن هذا هو التقرير الثاني الذي يُعد وفقا لأحكام المذكرة المقدمة من رئيس مجلس الأمن بتاريخ ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٢، الواردة في الوثيقة S/2002/199، والتي تهدف إلى تحسين نوعية التقرير وأخذ الآراء المعرب عنها بشأن الشكل السابق للتقرير في الاعتبار.

وتتصف مقدمة التقرير بأهمية خاصة، إذ أنها تتضمن ملخصا تحليليا لأعمال المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ومعروض على المجلس أيضا مذكرة تتضمن تعديلات طلبها عضوان في المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): هل لي أن اعتبر أن المجلس يعتمد مشروع التقرير بصيغته المصححة؟ لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

سيرد هذا المقرر في مذكرة من رئيس مجلس الأمن، سوف تصدر بوصفها الوثيقة S/2003/893. وسيكون نص المذكرة كما يلي:

”نظر مجلس الأمن في جلسته ٤٨٣١، المنعقدة في ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، في مشروع تقريره إلى الجمعية العامة عن الفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠٠٢ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣. وقد اعتمد مجلس الأمن مشروع التقرير بدون إجراء التصويت“.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ١١/٠٠.